

Atebion i Gwestiynau Ysgrifenedig y Cynulliad i'w hateb ar 20 Hydref 2010

[R] yn nodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant.

[W] yn nodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg.

Cynnwys

- 2 Cwestiynau i'r Gweinidog dros Blant, Addysg a Dysgu Gydol Oes
- 2 Cwestiynau i'r Dirprwy Brif Weinidog a'r Gweinidog dros yr Economi a Thrafnidiaeth
- 3 Cwestiynau i'r Gweinidog dros yr Amgylchedd, Cynaliadwyedd a Thai
- 3 Cwestiynau i'r Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol

Gofyn i'r Gweinidog dros Blant, Addysg a Dysgu Gydol Oes

Jenny Randerson (Canol Caerdydd): A wnaiff y Gweinidog ddarparu manylion unrhyw gyfrifiadau sy'n ymwneud â'r enghrafft, yn ei ddatganiad ar 12fed Hydref, y gallai codi ffi o £7,000 ar fyfyrwyr o Gymru sy'n mynd i brifysgolion yn Lloegr arwain at gost i Lywodraeth Cynulliad Cymru o £70m ychwanegol erbyn 2015-2016, ac y byddai £55m o hwnnw'n llifo i bob pwrrpas o floc Cymru i brifysgolion Lloegr. (WAQ56604)

Rhoddwyd ateb ar 26 Hydref 2010

Yn fy natganiad ar 12 Hydref, rhoddais amcan o beth fyddai'r gost bosibl i Lywodraeth Cynulliad Cymru os rhoddir ffioedd dysgu i fyfyrwyr o Gymru sydd am astudio mewn prifysgolion yn Lloegr yn ystod y flwyddyn academaidd 2015/2016. Mae'r union oblygiadau ariannol yn seiliedig ar nifer o ffactorau gan gynnwys manylion y polisi terfynol ac ymddygiad y fyfyrwyr a'r prifysgolion yn Lloegr mewn ymateb i'r newidiadau tebygol, a chaiff model ariannol manylach ei lunio.

Mae Llywodraeth y Cynulliad yn rhoi benthyciadau ac yn cymorthdalu'r gost o ddarparu benthyciadau i fyfyrwyr (e.e. cost y benthyciadau nas ad-dalwyd). Ac eithrio myfyrwyr hyfforddiant cychwynnol athrawon, byddem yn disgwyl (yn seiliedig ar lefelau 2009-10) i gefnogi tua 14,000 o israddedigion o Gymru mewn sefydliadau addysg uwch yn Lloegr yn 2015-16. Os bydd ffioedd yn codi i £7000 yn 2012-13, byddem yn disgwyl cost ychwanegol i Lywodraeth Cynulliad Cymru o ddarparu benthyciadau ychwanegol i fyfyrwyr sy'n astudio yn Lloegr, gan gynnwys chwyddiant, o tua £55m yn ogystal â chymhorthdal benthyciadau o tua £15m.

Gofyn i'r Gweinidog dros yr Economi a Thrafnidiaeth

Mick Bates (Sir Drefaldwyn): Faint o gyllideb Llywodraeth Cynulliad Cymru sydd wedi cael ei ddyrannu ar gyfer ffورد osgoi'r Drenewydd. (WAQ56607)

Rhoddwyd ateb ar 26 Hydref 2010

Ar hyn o bryd, mae £3.1m wedi'i neilltuo ar gyfer cam nesaf y cynllun datblygu sef llunio Cynllun Rhagarweiniol a pharatoi Gorchmynion drafft i'w cyhoeddi.

Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed): A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am y meini prawf ar gyfer codi arwyddion rhybudd ceffylau. (WAQ56608)

Ni ddarparwyd cyfieithiad

There are three signs available in the Traffic Signs Manual (TSM) to warn of horses or horse-drawn vehicles in the road.

- Diagram 550 - Wild horses or ponies likely to be in road ahead depicts a riderless galloping horse.
- Diagram 550.1 - Accompanied horses or ponies likely to be in or crossing road ahead portrays a horse and rider at a leisurely trot.
- Diagram 550.2 - Used to warn of horse-drawn vehicles in the road ahead.

Guidance on their use is provided in Chapter 4 paragraphs 10.10, 10.11 and 10.12 of the TSM;

- Paragraph 10.10 - Diagram 550 may be used wherever such animals are likely to be found in the road.
- Paragraph 10.11 - Diagram 550.1 warns of accompanied or ridden horses or ponies where numbers of horses are frequently walked or ridden along or crossed over the road. Warning of horses crossing the road ahead, e.g. where a bridleway crosses the road, can be given by adding a distance plate.
- Para 10.12 - Use of diagram 550.1 to indicate an informal crossing place should normally be considered only where the visibility distance is less than specified in table 10-2 (Shown below). These distances are based on one step below the minimum desirable stopping sight distance.

Table 10-2 Horse crossing places

85th percentile speed (mph)	Visibility distance (m)
Up to 40	80
41 to 50	110
51 to 60	150
Over 60	200

Gofyn i'r Gweinidog dros yr Amgylchedd, Cynaliadwyedd a Thai

Brian Gibbons (Aberafan): Yn dilyn ateb y Gweinidog i WAQ55664 a WAQ55665, a wnaiff roi'r wybodaeth ddiweddaraf am lefelau allyriadau blynyddol er 1990. (WAQ56603)

Ni ddarparwyd cyfieithiad

The Greenhouse Gas Inventories for England, Scotland, Wales and Northern Ireland report, providing data for 2008, showed that on a 'by-source' basis, Wales' share of the UK's total net GHG emissions was 7.9%, and that emissions in Wales have declined by 9.9% compared to 1990.

The report also included 'end-user' datasets which provide estimates of emissions at the point of consumption of energy, rather than where it is produced. A general downward trend in emissions can be seen. Wales' share of the UK's total net greenhouse emissions was 7.1%, representing a decline of 20.9% across all greenhouse gases since 1990.

Gofyn i'r Gweinidog dros Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol

Kirsty Williams (Brycheiniog a Sir Faesyfed): A wnaiff y Gweinidog ddatganiad am gyllideb CAFCASS Cymru a nifer y sesiynau cyswllt wedi'u goruchwyliau am ddim mae'n gallu eu rhoi i deuluoedd. (WAQ56606)

Ni ddarparwyd cyfieithiad

CAFCASS CYMRU administers the Welsh Assembly Government's funding arrangements for contact service provision in Wales. The current allocation for Contact Services across Wales is £198,000 per annum.

CAFCASS CYMRU does not provide the sessions but commissions the Contact Services Providers to provide sessions in response to referrals. The referral would usually be made at the time the court required the Family Court Advisor to assess the quality of contact between a parent, carer, or extended family member and the child. Therefore referrals to Contact Service Providers are made on a case by case basis for a specific number of sessions based on the nature of the issues to be addressed within a welfare report to the court.